

m t i b e l f ö l d i h i r e k

20. kiadás 1960. június 19. 20 óra 20 perc

bb 26. /népünk büszkeséggel tekint... folyt./- szb

a baráti találkozó résztvevői együttesen indultak a dunai vasmű és a város megtekintésére, közben meg-megálltak egy-egy épületnél. a kiserdőnél is megállt a csoport, amely hűs árnyat adó erdővé erősödött. a gyáróriás megtekintése során hosszan időztek a meleghengerműben, ahol borovszki ambrus, a gyár igazgatója, a vasműnek tíz év óta dolgozója boldogan mutatta meg az óriási csarnokot és a hatalmas gépeket.

a gyár és városnézés után délután a régi sztálinvárosi építők a vidámpark szabadtéri színpadán együttesen nézték meg a művészi műsort. /mti/

19.10

v é g e

Zseli



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. június 20. 6 óra 10 perc

bb 1. magyar muskátlik a svájci parkokban

i sz/tm szb vg 1960. június 20.

a hungarofrukt külkereskedelmi vállalatnál az utóbbi években minden tavasszal jelentkezik egy svájci vevő, aki muskátlit vásárol. az idén is nagyobb mennyiséget vett, s virágzó piros, rózsaszín muskátlikat - amelyek a svájci parkokat díszítik - tíz vagonban küldték zürichbe.

az osztrák parkokba viszont gyepetglákat szállít a vállalat. a győr megyei tsz-ekben az idén 250.000 gyepetglát vágta ki és adta át a bécsi vevőnek. a tsz-ek a gyepetgláért kapott pénzből nagy területen felújítják a legelőket és ehhez a hungarofrukt földmivel is gondoskodik. /mti/

..-

bb 2. a malév 19 különjárattal szállított epert stockholmba, helsinkibe és berlinbe, nagy mennyiségben karalábét az ndk-ba

i hbj/gk szb vg 1960. június 20.

a malév-nek nemcsak a személyszállítási feladatai növekedtek meg az utóbbi hónapokban, hanem nagy mennyiségben továbbit légiúton teherárut is. az utóbbi napokban stockholmba, helsinkibe, illetve a német demokratikus köztársaságba: berlinbe, drozdába, eisenachba, összesen tizenkilenc különjárattal vitt epert, több mint 50.000 kilót. a gépek pár óra alatt rendeltetési helyükre érkeztek, s az éjszakai órákban frissen szedett gyümölcsöt már a délutáni órákban vásárolhatták északon, illetve nyugaton.

a német demokratikus köztársaságba egyébként több mint 40 járat szállított - körülbelül összesen 100.000 kiló - karalábét. a friss zöldség nagyon kelendő volt a háziasszonyok körében. /mti/

..-

Zseli

Ko

2. kiadás 1960. június 20. 6 óra, 10 perc

bb 3. operálják, plombálják a főváros beteg fáit - havonta 100-150 idős fát mentenek meg a pusztulástól

i kf/kf szb vg 1960. június 20.

a fővárosi kertészet két brigádot jelölt ki a budapesti vén, korhadó beteg fáinak gyógyítására, a „doktorok” megoperálják, a pudvás, korhadt részekről megtisztítják a fákat, majd cementtel légmentesen leplombálják a nyilásokat.

a szabadság téren, a kossuth lajos téren és környékén már sok fát meggyógyítottak, a napokban az engels tér beteg fáit hozták rendbe, az egyik 70 éves óriás platánból eltávolították a bajt okozó hatalmas repeszdarabot, a nyáron sorra veszik a főváros ligeteit, parkjait, utcáit, többek között a gorkij fasot, a malinovszki fasot, a krisztina körutat, s havonta 100-150 értékes fát mentenek meg a pusztulástól. /mti/

bb 4. berlinbe, rómaiba, gdanskba, sok más külföldi nagyvárosba és üdülőhelyre utaznak magyar turisták, repülőgépen

i hbj/gk szb vg 1960. június 20.

a turisták, a kirándulók is haladnak a kornal, szívesen utaznak külföldre - repülőgépen: júniusban összesen 42 repülőjáratot indít a malév a tátrába, poprádra és júliusban további 52 járat indul a szép csehszlovák üdülőhelyre. repülőn, ebben az esztendőben az első magyar turistacsoport június 25-én indul el majd eforiába, a konstanzi repülőtéren szállnak le és augusztus 24-ig még további 52 izben repül malév-gép magyar turistákkal a román üdülőhelyre.

il-18-as és il-14-es magyar gépek repülnek gdanskba is /Lengyelország/ és visznek kilenc turistacsoportot, egy-egy csoportban 10^o kirándulót, a forgalom élénkségét jellemzi: naponta indul turistákkal moszkvába magyar gép, s az aeroflottal együttműködve hétizben szállítanak, egyenként hatvan főnyi csoportot szocsi, nagy élménynek ígérkezik a magyar kirándulók számára a budapest-leningrád - moszkva - budapest közti légiút is, amelyen tizenegy csoport vesz részt, s amelyet malév, illetve aeroflott-gépekkel bonyolítanak le.

malév-gépek június 15 - július 23 között négyszer szállnak le az athéni repülőtérré, 28-28 magyar turistával, rómaiba az idén il-18-as és il-14-es gépekkel 988 turista kirándul, míg berlinbe június 22-e és augusztus 31-e között hat turistacsoport érkezik, egy-egy csoportban hatvankét kiránduló.

a malév-nek tehát a menetrend szerinti járatokon kívül nagy feladatokat kell ellátnia a különjáratok indításában is, s éppen ezért egyelőre - őszig - a rendszeres sétarepüléseket budapest fölött szünetelteti. /mti/

3. kiadás 1960. június 20. 6 óra 20 perc

bb 5. az ipar még az idén megkezdzi bezzegh lászló új geodéziai műszerének gyártását

i tz/gg szb vg 1960. június 20.

nagyon egyszerű, könnyen kezelhető, olcsón előállítható és ugyanakkor rendkívül pontos új geodéziai műszerét ismertette az optikai és kinotechnikai egyesület ankétján bezzegh lászló, a magyar optikai művek kossuth-dijas mérnöke.

a térképek elkészítéséhez az első feladat megmérni a majd feltüntetendő tereptárgyaknak az úgynevezett háromszögelési pontokhoz viszonyított helyzetét, a két pont azonban a valóságban csak igen ritkán helyezkedik el ugyanazon a magassági szinten, a kettő között meghuzott egyenes, amelynek hosszát optikai eszközökkel meg lehet mérni, majdnem mindig ferde siku, a térképre viszont csak a vízintes távolságot lehet berajzolni, a szintkülönbségeket azután a rétegvonalak érzékeltetik, a valóságban ferdesiku távolságot tehát egy vízintes távolságra és egy magasságkülönbségre kell szétbontani.

erre megvannak a számítási módszerek, sőt régóta készítenek már bizonyos precíziós optikai műszereket, amelyekkel a távolságot és a szintkülönbséget pontosan meg lehet határozni, a hazai optikai finommechanika már régen nagy nemzetközi tekintélyt szerzett ilyen rendeltetési műszereivel, például az 1927-28-ban készült szepessy-féle, vagy ennek korszerűsített változata, a bors-féle tangens-táv mérő igen nagy elismerést váltott ki külföldön is, egy nemrég megjelent angol szakkönyv például önálló fejezetet szentel a szepessy-féle készüléknek, ezeknek a kitűnő műszereknek a gyártása azonban igen nagy, csak mikronban kifejezett pontosságot kíván meg, így előállításuk meglehetősen költséges, külföldön bizonyos elemekben eltérő, de szintén rendkívül precíz kidolgozást igénylő, úgynevezett diagrammos műszereket gyártanak.

bezzegh lászló teljesen új elgondolásból kiindulva, rendkívül bonyolult matematikai számítások után olyan, úgynevezett mozgósztás távcsöves vonalzó szerkesztett, amely éppen egyszerűségénél fogva a műszeripart nem állítja semilyen különleges feladat elé, előállítására tehát lényegesen olcsóbb, a készülékről a két egymáshoz viszonyított pont közötti vízintes távolság és a szintkülönbség számértékekben kifejezve azonnal leolvasható, kezelése semilyen különleges képzettséget nem igényel, rendkívül pontos, és szerkezeti megoldása következtében használata sokkal kényelmesebb az összes eddig ismert ilyenfajta berendezéseknél.

az itthon és külföldön is szabadalmazott műszer gyártása még ebben az évben megkezdődik. /mti/

Handwritten signature

Handwritten mark

mti b e l f ö l d i h i r e k

4. kiadás 1960. június 20. 6 óra 30 perc

bb 6. rövidesen megkezdik a kilencedik kerületi uttörőház építését

i ms/gk szb sr 1960. június 20.

a kilencedik kerületi tanács elhatározta, hogy székházat épít a kerület uttörőinek, mintegy 17.000 négyszögöles területet parkosítanak, sportpályát építenek, botanikus kerületet ültetnek az épület körül. a tervek elkészítését társadalmi munkában az iparterv 3-as számú irodájának kisz-szakosztálya vállalta. a fiatal építészek főlop imre vezetésével egy év alatt 40 mérnök negyedévi munkájának megfelelő, csaknem félmilliós költségmegtakarítást jelentő munkát végeztek. az elfogadott terv szerint a székház három, szerkezetileg különálló részből áll majd. a kétemeletes főrészen helyezik el a szakköri helyiségek legnagyobb részét. a főépület mellett 400 személyes színházterem épül, előcsarnokkal és mellékhelyiségekkel, vetítési és egyéb lehetőségekkel. a tervek szerint a 22-es építőipari vállalat 1961 végén átadhatja a tanácsnak a székházat, s ezzel a kerület és a főváros újabb szép, korszerű épülettel gazdagodik.

az építészek példaadó munkáján kívül sokat vár a tanács a kerület dolgozóitól, akik már eddig is nagy számban jelentkeztek ugyancsak társadalmi munkára. a társadalmi munkában megfelelő óraszámot teljesített dolgozókat arany-, ezüst- illetve bronzjelvényvel tüntetik majd ki. /mti/

..

bb 7. ápolják a magyar irodalom friss hajtásait a magvető kiadó fiatal írók sorozata

i v/tr szb sr 1960. június 20.

a magvető könyvkiadó 1959-ben fiatal írók sorozatot indított s ezzel lehetőséget kívánt nyújtani a fiatal íróknak, hogy alkotásaik napvilágot lássanak, megismerje nevüket a közönség és műveikről kritikát kaphassanak. a kiadónál évente 10-12 ifjú magyar író, költő műve jelenik meg. az egységes külsejű kötetek, kettőtől ötezer példányban kerülnek kiadásra, áruk 5-től 10 forint.

az elmúlt esztendőben a fiatal írók sorozatában megjelent gerencsér miklós égrenyiló ablak című, mai témájú, angyalföld munkásainak életéről szóló kisregénye, amelyből filmet készítették. kiadták Ladányi Mihály az út kezdete című verses kötetét, Tóth Sándor gerinctörés című kisregényét, Békés József három királyok című elbeszéléskötetét és Torma József paradicsommadár című művét.

/folyt.köv./

19¹⁰ Del

Ke

mti b e l f ö l d i h i r e k

5. kiadás 1960. június 20. 6 óra 40 perc

bb 7. /ápolják a magyar.... folyt./- szb

az idén eddig négy kötet jelent meg a sorozatban. Galambos Lajos gonosz kátyu című kisregénye mai termelőszövetkezeti problémát dolgoz fel. Mocsár Gábor Ördögdomb című kisregénye ugyan csak a mai falu életét mutatja be. Tabák András szól a sziréna című kisregénye a volt Mária-Valéria telep lebontásáról. Lakóinak megváltozott életéről szól. Simon Lajos te ut című verseskötetében mai témájú falusi és városi költemények.

az év második felében a kiadó újabb könyveket jelentet meg a sorozatban. közrebocsátják Szűcs Andor novellagyűjteményét, Orbán Ottó fekete ünnep című verseskötetét, Csontos Gábor novelláskötetét, Pálfalvi Nándor papírház című kisregényét, T. Nagy Sándor és Tasnádi-Varga Éva verseskötetét. a magvető könyvkiadó változatlanul feladatának tekinti a fiatal írókkal való foglalkozást, legjobb alkotásaik megjelentetését. a kiadó munkatársai rendszeresen segítik a fiatal írókat munkájukban. figyelemmel kísérik fejlődésüket, elbírálják írásaikat, bátorítanak, tanácsokat adnak. /mti/

..

bb 8. százhétezer tanácstag a közügyek szolgálatában, majdnem kétmilliárd forintos közsegfejlesztési alap - tíz évvel ezelőtt kezdték meg működésüket Magyarországon az első helyi tanácsok

i di/zs/gg szb sr 1960. június 20.

tíz évvel ezelőtt terjesztették az országgyűlés elé a tanácsrendszerrel szülő törvényjavaslatot, amelyet többnapos vita után törvényerőre emeltek. 1950 júniusában megkezdték működésüket hazánkban az első helyi tanácsok. a tanácsrendszer megszületésének tizedik évfordulójáról az alkotmány köszöntésével együtt, emlékeznek meg országszerte.

a tanács törvény történelmi fordulatot jelentett hazánk és népünk életében. nem egyszerűen új közigazgatási forma jött létre, hanem teljesen új, demokratikus tartalmat kapott a közigazgatási munka. Magyarországon a felszabadulásig a megyék, a városok és a falvak önkormányzatait, törvényhatóságait és képviselőtestületeit egy 1929-ben született törvény alapján választották. akkor a tagok kétötöde a legtöbb adót fizető földbirtokosokból, arisztokratákból és nagypolgárokból, egyötöde pedig - szakszerűség, hozzáértés címén - a megyék, városok és falvak vezető tisztviselőiből került ki. valamennyien automatikusan kerültek a testületekbe, a lakosság - rendkívül korlátozott szavazati joggal - a tagoknak mindössze kétötödét választhatta, azt is csendőrszuronyok árnyékában. érdemes megemlíteni, hogy az 1920-es törvény alapján gyűrött 1935-ben a törvényhatóság 132 tagja közül 74-en mint a legtöbb adót fizető polgárok, 11-en hivatalból kerültek a törvényhatóságba, s a lakosság mindössze 47 tagot választhattott. /folyt.köv./

19¹⁰ Del

Ke

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. június 20. 6 óra 50 perc

bb 8. százhétezer tanácsstag... 1. folyt./- szb

az ugyancsak dunántuli nyul községben az 1400 főnyi lakosságot egy püspök, egy kanonok, egy ügyvéd, három nagybérlő - egyikük sem lakott a községben - és hat nagygazda képviselte.

a tíz évvel ezelőtt életbeléptetett törvény megteremtette az egész népre kiterjedő választási rendszert, a városok, falvak, járások, megyék népe összesen 107.000 tanácstagot választ titkos szavazással, hivatalból senki sem jogosult erre a tisztségre, a jelölógyűléseken százezrek vitatják meg, kiket tartanak alkalmasnak arra, hogy érdekeiket képviseljék. a legutóbbi, 1958-as választások idején az egész magyar társadalom véleményét mondott, a tanácstagok megválasztásuk után is állandóan kapcsolatban állnak körzetük, kerületük lakóival, beszámolnak munkásságukról, összegyűjtik a kezdeményezéseket, a javaslatokat, a törvény kötelezi őket, hogy rendszeresen megtartsák fogadóóráikat, s hogy segítsék választóikat a közügyekkel kapcsolatos és magánjellegű problémáik megoldásában is.

tanácsaink a választók tíz- és tizezreit szervezetteren is bevonják a közös feladatok megoldásába, az egyes szakkérdésekkel foglalkozó állandó bizottságok tevékenységét társadalmi aktivisták segítik, ennek is köszönhető, hogy - különösen az utolsó években - rohamosan változik az ország városainak és falvainak képe: a lakosság kezdeményezéseire építve, önkéntes munkáját igénybevéve, a községekben és városokban együttes erővel valósítják meg a fejlesztési terveket.

hazánkban évről-évre számottevőbb a tanácsok községfejlesztési alapja, az az összeg, amelyet nagy részében a közösség ad össze a városok és falvak gyarapítására, az alapból végzett munkák értéke 1958-ban csaknem 600 millió, 1959-ben pedig majdnem egymilliárd 200 millió forint volt, az idén ez az összeg már megközelíti a kétmilliárd forintot, a közös célok eléréséhez a lakosság segítsége, a társadalmi munkák értéke 1958-ban megközelítette a százmillió forintot, 1959-ben pedig tulszámnyalta a 115 millió forintot, az idén az ország népe több mint 140 millió forint értékű társadalmi munkát vállalt, ebben az évben egyébként a községfejlesztési alap nagy részét kommunális és kulturális célokra fordítják, a művelődési feladatok megoldására szánt összeg 92 százalékkal, a szociális és egészségügyi kiadások pedig 115 százalékkal magasabbak a tavalyinál, mindinkább rőt hódít az a törekvés, hogy a községfejlesztési alapból ki-egészítik az állami beruházási hiteleket, a múlt év októberében kiadott 25-ös törvényerejű rendelet bekapcsolta a községfejlesztési munkába a termelősövetkezetek tagjainak anyagi eszközei is, napjainkban a közös gazdálkodás útját járó községek lakosságának minden befizetett forintját 1.50 forinttal egészíti ki államunk.
/folyt.köv./

1960. Dr. N. K.

K.

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. június 20. 6 óra 50 perc

bb 8. /százhétezer tanácsstag... 2. folyt./- szb

a tíz év elteltével tanácsaink arról számolhatnak be, hogy megnőtt a tekintélyük és jó a kapcsolatuk az ország népével, döntéseiket ma már nagyobb körültekintés jellemzi, ugyanakkor szakszerűbben és operatívabban irányítanak, az eredmények elérésében annak is nagy része van, hogy évről-évre magasabb a politikailag és szakmailag jólképzett tanácsai vezetői száma, akik kifogástalanul végzik munkájukat, tanácsaink minden eddiginél lényegesen jobban gyakorolják gazdasági irányító funkciójukat, s a tanácsai ipar látja el az ország népét kenyérrel, lakásokat épít, kezeli a közműveket, kielégíti a kommunális szükségleteket, stb. nagy gondot fordítanak az ipari települések ellátásának javítására, a rendelkezésre álló összeg megfelelő részét ezeken a helyeken használják fel, nógrádban például salgótarjánt, borsodban pedig miskolcot fejlesztik elsősorban.

jó együttműködés jellemzi a tanácsok és a hazafias népfront kapcsolatát is, a népfront-mozgalom kezdeményező és mozgósító jellegénél fogva sokat segít többek között a községfejlesztési tervek összeállításában és megvalósításában, az így kialakult munkakapcsolat új, még jobb eredményeket ígér. /mti/

Dr. N. K.

K.

mti belső hírek

8. kiadás 1960. június 20. 9 óra 35 perc

bb 10. a nyári hónapokban mintegy hétezer pedagógus vesz részt különféle tanfolyamokon

i di/gk vm fm 1960. június 20.

immár hagyománynak számít nálunk, hogy a nyári hónapokban „diákjaik helyett”, a pedagógusok, az általános és középiskolák tanárai, tanítói tanulnak. a továbbképzést a budapesti, a debreceni és a szegedi tudományegyetemek irányítják, szervezik. az idén különösen nagy érdeklődés nyilvánult meg az irodalmi előadások, a fizika, a matematika-szakos tanárok számára meghirdetett, valamint az idegen nyelvű tanfolyamok iránt. újdonság, hogy a multhoz képest az irodalomszakos tanárok számára rendezett előadásokon csakugy, mint a tantervekben nagyobb helyet kap a huszadik század magyar és külföldi irodalma, a fizika tanárok, akik az egyetemről a klasszikus fizika ismeretanyagát hozták magukkal, most megismerkednek a modern fizika legújabb eredményeivel is. az orosz, az angol, a francia, a német nyelvtanárok elsősorban gyakorlati órákon vesznek részt, s tovább ismerkednek a nyelvtanítás új, eredményesebb, a tanulók beszédképességét fejlesztő módszereivel.

a nyári tanfolyamokon arra is lehetőség nyílik, hogy a természettudományos tárgyak oktatói még jobban elmélyítsék műszaki, gyakorlati, technikai ismereteiket, hogy nagyobb felkészültséggel irányíthassák a politechnikai foglalkozásokat. ezeken a sorozatokon ismerkednek a gépiparrá, a rádiószereeléssel, a vegyipari laboratóriumokkal, a modern mezőgazdasági technikával, stb. az új ismereteket részben a műszaki egyetemeken, részben pedig a nagyüzemekben, gyakorlatokon szerzik meg a pedagógusok, a tanítók, tanárok mintegy hétezeren vesznek részt a ké-háromhetes nyári tanfolyamokon. -/mti/

bb 9. a magyar kultúra hete - csehszlovákiában

i di/gk vm fm 1960. június 20.

csehszlovákiában az idén megrendezik a szocialista országok kulturájának ünnepét. a többhetes eseménysorozatban a népi demokratikus országok művészetének kincseivel ismerkedik a csehszlovák nép.

/folyt.köv./

mti belső hírek

9. kiadás 1960. június 20. 10 óra — perc

/bb 9. a magyar kultúra hete 1. folyt./vm

a magyar kultúra hetét július 10 és 17 között tartják. elkészült a program. ebben az időszakban kiállításokon mutatják be az elmúlt másfél évtized eredményeit, s hangversenyek, színházi előadások, filmbemutatók, valamint irodalmi és ismeretterjesztő előadások is színesítik a műsort. a gottwaldovói szimfonikus zenekar öt hangversenyen a klasszikus és modern magyar muzsika alkotásait tolmácsolja. a jihlavai színház mesterházi lajos: pesti emberek című darabját mutatja be. az ünnepi héten magyar művészek is vendégszerepelnek. /mti/

bb 12. kiépült az üzemorvosi hálózat - negyvennégy üzemorvos dolgozik a borsodi iparvidéken

vid te vm ki 1960. június 20.

borsod megye nehézipari üzemeiben 44 üzemorvos dolgozik. jelenteg valamennyi jelentős borsodi nagyüzemben, többek között az ózdi és a diósgyőri kohászati művekben, a tiszapalkonyai erőműben, a borsodi vegyikombinátnban van jól felszerelt üzemorvosi rendelő. a korábban elhanyagolt borsodi bányavidéken 27 bányászati körzeti orvos működik, s ezzel a borsodi szénmedence egészségügyi viszonyai lényegesen javultak.

az üzemorvosok a munkahelyükön részesítik kezelésben az arra rászorulókat s így a dolgozók munkaidő kiesés nélkül jutnak orvosi segítséghez. figyelemmel kísérik a munkahelyek egészségügyi viszonyait is. a borsodi bányákban például az üzemorvosok közbelépése javították meg a föld alatti munkahelyeken a levegőellátását, gondoskodtak arról, hogy a meleg munkahelyen megfelelő védőitallt kapjanak a dolgozók. az eredmény abban jelentkezett, hogy a füstmérgezéses és a meleg okozta ájulásos baleset megszűnt.

az ózdi kohászati üzemekben az általános orvosi teendőknél kívül hét szakorvos is rendszeresen tart rendelőt a gyárak üzemorvosi rendelőiben. ez a megoldás igen jól bevált, s a borsod megyei tanács egészségügyi osztálya más nagyüzemekben is meg akarja valósítani. az üzemegészségügyi hálózat kiépítésének befejezése után, most az egyes üzemekben szakorvosi kezelésre is alkalmas rendelők felállításával fejlesztik tovább a dolgozók üzemi egészség védelmét. /mti/

bb 11. külföldre utaznak üzemi gyakorlatra a marx károly közgazdaságtudományi egyetem hallgatói

i fe/tm vm fm

1960. június 20.

a marx károly közgazdaságtudományi egyetem kereskedelmi karán már hagyománnyá vált, hogy a nyári szünetben a hallgatók egy része külföldön végzi üzemi gyakorlatait. ez a lehetőség a múltban mindenekelőtt a külkereskedelmi hallgatók számára volt fenntartva. az idén már a számviteli tanszék is szervez csereszereutazást. míg tavaly két országgal volt kapcsolat, addig az idén már hárommal: az ndk-val, lengyelországgal és bulgáriával. a külföldre utazó hallgatók száma is megnőtt. az egyhónapos ut költségeinek egy részét a külkereskedelmi vállalatok, vagy az egyetem fedezi. a külkereskedelmi szakon mint ismeretes, nagy súlyt helyeznek a nyelvismeretek elsajátítására, két idegen nyelvet tanulnak, heti 8 órai foglalkozáson. a külföldi szakmai gyakorlat mellett tehát alkalmuk nyílik a hallgatóknak nyelvismereteik tökéletesítésére is. /mti/

bb 13. teljesítették félévi felajánlásukat - több mint máfélmillió forintot takarítottak meg a diósgyőri nemesacélkovácsok

vid te vm ki

1960. június 20.

a lenin kohászati művek nemesacél kovács műhelyében gyártják a vállalat legértékesebb termékeit, a belföldön és külföldön igen keresett, drága szerszámacélokat. a létszámra kis gyár részleg nemcsak jóminőségű gyártmányairól, hanem arról is híres, hogy a felszabadulás óta mindig teljesíti tervfeladatát. a mintegy háromnegyed részben régóta példásan együtt dolgozó kollektív az idei első félére terven felül 250 tonna nemesacél gyártását vállalta. felajánlásukat jóval a határidő előtt teljesítették. terven felül termelésük értéke túlhaladja a 13 millió forintot. a kovácsok fegyelmezett, kollektív munkával egy tonna készáruhoz az előírtnál 60 kilónál is kevesebb alapanyagot használtak fel. a selejtet pedig csaknem felére csökkentették. így az év elejétől több mint máfélmillió forintot takarítottak meg. a kovács-brigádok - a műszakiakkal együttműködve - valamennyien jól dolgoztak. a jók közül is kiemelkedtek toth sándor, kacsir mihály, toth istván és szopkó lajos munkacsoportjai 110 százalék fölötti átlagteljesítményrel. mind a négy kovács csoport elnyerte már a szocialista brigád címet, s ezenkívül a brigádok tagjai az utóbbi időben egymás után kétszer szervezték meg a kiváló dolgozó kitüntetését is. /mti/

bb 14. öt év alatt negyvenötmillió forintot költenek a soproni sörgyár fejlesztésére

vid te vm ki

1960. június 20.

a soproni sörgyár fejlesztésére 1965-ig 45 millió forintot költenek. új főzoházat építenek és bővítik a gépházat, valamint a palackozót. az ászokpince befogadóképességét a duplájára a termelést pedig a jelenlegi évi 140.000 hektoliterről kétszáz ezer hektoliterre növelik. nagy gondot fordítanak a sör minőségének javítására is. a fogyasztók érdekében megváltoztatják a hordós és a palackozott sör arányát. jelenleg az előállított sör 80 százalékát hordókban hozzák forgalomba és csak husz százalékát palackozzák. 1965-re már a gyárban készülő sör ötven százaléka palackokban kerül forgalomba. /mti/

bb 15. több mint tizenöt iparág használja a nyergesujfalun épülő új vegyi anyaggyár termékét

vid te vm ki

1960. június 20.

a nyergesujfalui magyar viscosagyárban három évvel ezelőtt kezdtek meg a hazánkban még nem gyártott, fontos vegyi anyag, az ugynevezett „cmc”, kísérleti termelését. a sikeres próbagyártások után az idén már két, házitag átalakított, eddig más célra használt géppel, kétszáz tonnát állítanak elő ebből a vízben jól oldódó kötőanyagból, amelyet számos iparág igényel. egyik legnagyobb fogyasztója az ásványolajbányászat, ahol a mélyfurásoknál a gáz feltörését megakadályozó iszap sírítására használják. egyre nagyobb mennyiséget igényel a textilipar is a kikészítéshez, mert a kemény tónél jóval olcsóbb. a gyapjúipar már teljesen ezzel dolgozik és most kísérletezik vele a pamut- és a selyemipar is. a paszták, szapanok, mosóporok, növényvédőszer gyártásánál, finomított formájában a kozmetikai és gyógyszeriparban is alkalmazzák. eddig több mint tizenöt iparág hasznosítja és az igények állandóan növekednek. ennek megfelelően az ötéves tervben új cmc üzem építenek a nyergesujfalui magyar viscosagyárban. a mintegy ötmillió forintos költséggel épülő üzemben 1964-ben már ezer tonna cmc-t gyártanak és ezzel kielégítik a hazai szükségletet. /mti/

mti belföldi hírek

12. kiadás

1960. június 20.

10 óra 45 perc

bb 16. az ország legnagyobb gáztartálya épül sztálinvárosban

vid te vm ki

1960. június 20.

a dunai vasmű vegyigára mellett épül fel az a gáz-nyomás-fokozó és gáztisztító üzem, ahonnan körülbelül hetven kilométer hosszú földalatti vezetéken a sztálinvárosi gázt kapják majd a fővárosi háztartások. a nagymennyiségű gáz tárolására ötven méter magas és nyolcvan méter átmérőjű óriási gáztartályt építenek. berendezéseit csehszlovák szakemberek készítik el és szerelik fel. ez a 150.000 köbméteres gáztartály lesz az ország legnagyobb gáz-tárolója. a gáz-nyomásfokozó és gáztisztító üzem területén az építkezést az utépítéssel és épületalapozással már megkezdték. az idén körülbelül 15-20 millió forintot fordítanak a munkákra. a szerelést 1961-ben kezdik. a hatalmas gáztartály 1962. végére készül el. /mti/

bb 17. a második öt éves terv idején közművesítik a hajduvárosokat

vid te vm ki

1960. június 20.

készülnek a három hajduváros, hajduszoboszló, hajduböszörmény és hajdunánás öt éves városfejlesztési tervéi. a három városban a legnagyobb beruházást a közművesítésre fordítják. hajduszoboszló belterületén, főleg a fürdőövezetnél 1961-ben befejezik a vízvezeték és a csatornahálózat építését, a nemrégiben épített emeletes bérházakig. a második öt éves terv idején a város egész belterülete közművesítésre kerül. hajdunánáson szintén a következő öt évben kezdik meg a közművesítést. /mti/

bb 18. negyven méter magas már az épülő heller-forgó-féle hűtőtorony

vid te vm ki

1960. június 20.

dr. heller lászló és forgó lászló mérnökök szabadalma alapján hazánkban először a dunai vasmű erőműve mellett építenek hűtőtoronyt. a heller-forgó-féle hűtőtorony azért nagy jelentőségű, mert a toronyba épített zárt rendszerben veszteség nélkül hűtik le az erőműben felforrósodott vizet.

/folyt.köv./

9.20

mti belföldi hírek

13. kiadás

1960. június 20.

11 óra — perc

/bb 18. negyven méter magas.....1.folyt./vm

miután a zárt hűtőrendszerben vízvesztesség, elpárolgás nincs, erőművek vizben szegény vidékeken is felépíthetők.

a sztálinvárosi légkondenzációs hűtőtorony 66 méter magas lesz. a nyiregyházi mélyépítő vállalat debreceni főépítésvezetőségének dolgozói jól haladnak az egyébként felfelé szűkülő, kupalaku torony építésével. az anyagmozgatást és a csuszószaluzát a legkorszerűbben gépesítették. az épülő torony csuszószaluzatát thoma józsef tervezőmérnök szabadalmaztatott robot emelőberendezésével magasítják. ez az emelőgép a kívánt pontossággal egyszerre negyvenkét helyen emeli a szaluzatot, s ezzel nemcsak könnyíti, hanem körülbelül ötszörösen meg is gyorsítja az építők betonozó munkáját. a berendezés segítségével az építők mostanában naponta körülbelül másfél méter magasságot betonoznak, s már elérték a negyven méteres magasságot.

a jászberényi hűtőgépgyár dolgozói a közel jövőben megkezdik a hűtőelemek szerelését. a tervük szerint a magyar találmányu légkondenzációs hűtőtoronyt az év végén helyezik üzembe. /mti/

bb 19. csaknem felére csökken a szalámi értékesítési ideje — megszűnik a gyártás idényjellegű szegeden

vid te vm ki

1960. június 20.

a szegedi szalámigyárban harton józsef tervező technikus találmánya alapján eredményesen kísérleteztek a szalámi értékesítési idejének megrövidítésével. az új technológiai módszerrel már sikerült az eddigi három hónap helyett, natvan napra, a csomago szaláminál pedig csaknem felére csökkenteni a szalámi értékesítési idejét. ez azt jelenti, hogy a betöltött nyers szaláminál ennyivel hamarabb következik be a hus és a fűszerek „összeérése”, a száradás, illetve a jellegzetes színt és ízt adó, ugynevezett nemespenész bevonat. a gyorsabb „átfutási idő”, a termelés növelésére is lehetőséget teremt. a számítások szerint ugyanakkora légtérű raktárban kétszer annyi szalámit lehet kezelni, mint eddig.

az eredményt a különleges raktárban újfajta páraelvön- illetve kondicionáló gépek felszerelésével érték el. ezzel a szalámi gyártást teljesen függetleníthetik a külső hőmérséklettől. régebb, ugyanis a meleg nyári hónapokban nem gyártottak szalámit.

a sikeres kísérletek alapján elhatározták, hogy ilyen berendezéssel szerelik fel a 18 millió forintos beruházással épülő, hatalmas, 42 méter magas, érlelő raktártoronyt is. ennek elkészülése után, évente mintegy félmillió ruddal több szalámit gyárthat az üzem. /mti/

9.30

mti b e l f ö l d i h i r e k

14.kiadás

1960. június 20. 11 óra 10 perc

bb 20. olajat tartalmazó vastag réteget tártak fel bocsfölde határában

vid te vm ki

1960. június 20.

a zalai olajkutat néhány héttel ezelőtt a nagylengyeli területen, bocsfölde község határában telepítették a 235. számú kutat itt a furó olajat tartalmazó vastag mészkőréteget fúrt át. a feltörő olaj víztartalma alacsonyabb, mint a környező kutaké. a nagylengyeli geológusok már befejezték a vizsgálatokat és megállapították, hogy a bocsföldi olajkut termelése nagyobb lesz, mint az utóbbi időkben fúrt kutaké. a rétegvizsgálatok után a furóberendezéseket már elszállították újabb furási pontra. /mti/

bb 21. croncium romjai tác határában

i cs/j vm ká

1960. június 20.

a székesfehérvári múzeum régészei nagyarányú feltárásokat folytatnak tác község határában. az ásatások eredeti jellegzetességben hozták napfényre az időszerűség utáni második- harmadik századból származó croncium nevű római település romjait. három főútvonal találkozási pontja volt a helység, megtalálták a nagy várház romjait is. a települést légfűtéssel „közművesítették”, találtak továbbá szép fürdőket, kemencéket. az ugyancsak itt feltárt avarkori sírok a népvándorlás dokumentumaival gazdagítják a múzeumot. /mti/

bb 22. a leghatásosabb vadkár-elhárítási módszer: „megteríteni”, a vaddisznók, szarvasok részére

vid ká/j vm li

1960. június 20.

veszprém megyében a bakony-alji falvak lakói minden esztendőben szivós küzdelmet folytatnak a termést dézsmáló erdei vadak, elsősorban a vaddisznó-csordák ellen. az ujbungonyaföldek, az aratás előtt álló gabona, a friss herés takarmányok minden nyáron a mezőre csalják az erdők vadjait, s bár az idén csupán keszthely környékén 124 vaddisznót ejtettek el, a csordák vakmerősége egyre fokozódik.

/folyt.köv./

9.56

mti b e l f ö l d i h i r e k

15.kiadás

1960. június 20. 11 óra 20 perc

bb 22. a leghatásosabb vadkár-elhárítási módszer....1. folyt./vm

a legsikeresebb védekezési módszernek a keszthelyi erdőgazdaság eljárása bizonyult, ahol erdei legelőkön találják, a friss takarmányt a vadaknak. a tisztásokra és az ugynevezett nyiladékokba biborherét, zabot, csicsókát és más növényt vetnek, s ezeket a körülkerített vadlegelőket mindig a növény érése idején, az év különböző szakaszaiban nyitják meg. a tapasztalatok szerint ezen a vidéken a vaddisznócsordák ritkábban vándorolnak a kulturnövényekkel bevetett mezőgazdasági területekre. /mti/

bb 23. nem veszélyezteti a halállományt a tiszavidéki mügyanta és lakkfestékgyár szennyvize

vid ká/j vm li

1960. június 20.

borsod megyében a közeli hónapokban új létesítmény, a tiszavidéki mügyanta és lakkfestékgyár kezdi meg próbaüzemelését. a tiszamenti falvak lakásai mostanában gyakran érdeklődnek arról, hogy vajon a vegyiművek ártalmas anyagokkal fertőzött szennyvize nem lesz-e káros hatással a folyó halállományára? az új gyár vezetői az érdeklődésre megnyugtató választ adtak. elmondották, hogy a műszaki szakemberek kettős védelmi rendszert dolgoztak ki. a mügyantagyár mellett föld alá épített szennyvíz tisztító telepet létesítettek, ahol a fertőzött szennyvizet betonmedencékben telepítik és kémiailag semlegesítik. a szinte teljesen megtisztított vizet sem engedik közvetlenül a tiszába. a saját csatorna mellett félévi szennyvíz tárolására alkalmas betonmedencében gyűjtik össze a vizet és azt csak a magas vízállás esetén engedik a folyóba. a nagyfokú higitással az esetleg még fertőzött szennyvíz teljesen semlegessé válik és nem veszélyezteti a tiszavidéki halállományát. /mti/

bb 24. a társadalmi munkával épített ötvenedik lakást avatták fel az almásfüzitői timföldgyár dolgozói

vid te vm ki

1960. június 20.

az almásfüzitői timföldgyár dolgozói az ország egyik legszebb lakótelepén élnek, csaknem hatszáz, nagyjából két- és háromszobás, központi fűtéses, összkomfortos lakásban. /folyt.köv./

10.01

16. kiadás

1960. június 20.

11 óra 30 perc

bb 24. a társadalmi munkával.....1.folyt./vm

a gyár azonban az elmúlt években sokat fejlődött, ezért itt is lakáshiánnyal küzdenek. az üzem vezetői is segítik a lakásgondok enyhítését. az üzem dolgozói rövid idő alatt jelentős társadalmi munkával alakították át lakásokká több régi, más célra szolgáló épületet. most ismét 12 ilyen lakás építését fejezték be. a munkában nemcsak a lakások előre kijelölt lakói, hanem a különböző üzemi részek dolgozói is részt vettek. az új otthonokat - köztük az ötvenedik ilyen társadalmi munkával épített lakást - a napokban avatták fel. a gyár vezetői megjutalmazták a legjobb társadalmi munkásokat, az új lakástulajdonosokkal - nagyrészt fiatal házaspárokkal pedig közölték: amiért részt vettek az építésben egy évi nem fizetett fizetniek./mti/

bb 25. az idén már több mint 22.000 mezőgazdasági gép érkezett külföldről - ütemszerűen teljesítik szállítási kötelezettségeiket a baráti országok, sőt a határidőket megelőzve is küldenek gépeket

i sz/99 vm vg

1960. június 20.

mezőgazdaságunk szocialista átszervezésében nagy segítséget jelent népgazdaságunknak, hogy több mint 40.000 mezőgazdasági gépet vásárolhattunk a baráti országoktól. elsősorban a szovjetunióból, csehszlovákiából, a német demokratikus köztársaságból, romániából, Lengyelországból szerezzük be a mezőgazdaságunk számára szükséges külföldi munkaeszközöket. a baráti országok azzal is segítségünkre sietnek, hogy igyekeznek egyes, főleg idény-munkákhoz szükséges géptípusokat határidő előtt szállítani.

a gépeket importáló technimpex külkereskedelmi vállalatnál most összesítették, hogy június közepéig mennyi külföldi gépet kapott mezőgazdaságunk. az adatokból kitűnik, hogy az ezévi szerződésekben lekötött 45.700 gépből több mint 22.000 már megérkezett, de a szállítások ezekben a napokban még az eddigieknél is erőteljesebben haladnak. határállomásainkra naponként futnak be mezőgazdasági gépeket hozó szerelvények. a következő évnegyedben esedékes szállítmányok egy részét sokszor már az előző hónapokban átadják. az egyik típusu traktorból például 552 helyett 916-ot küldtek csehszlovákiából, romániából pedig - noha még a félév be sem fejeződött - az erre az időszakra esedékes ezer traktor helyett 1075-öt küldtek. a lengyel külkereskedelmi az árucserforgalmi szerződés megkötésekor kötelezettséget vállalt, hogy a harmadik negyedévben kezd meg a teherautók pótkocsijainak szállítását, de miután tudják, milyen nagy szükség van azokra, nem várták meg a határidőt és máris érkeznek a pótkocsik. így a betakarítási munkákban mintegy 500 lengyel pótkocsi vehet részt./mti/

10.12

le

v

17. kiadás

1960. június 20.

18 óra 10 perc

bb 26. magyaránny viziszárnyas pulyka és gyöngyös tenyésztés a termelőszövetkezetekben

i cs/j vm

1960. június 20.

minden eddiginél nagyobb érdeklődés mutatkozik országszerte a befektetéseket gyorsan és jó haszonnal visszatérítő baromfi-tenyésztés iránt. különösen sok rántani-, sütni-való csibét, továbbá a megelőző évekhez képest - rendkívül sok libát, kacsát, valamint pulykát és gyöngyöst tenyésztenek az idén. az ország 39 tanácsi keltető állomásáról eddig 13 millió 200 ezer csibét vásároltak a tenyésztők, 700.000-rel többet, mint a múlt év hasonló időszakában. a kacsá, a liba, a pulyka és a gyöngyös pipéit csaknem teljes egészében a termelőszövetkezetek vásárolták meg. kacsából eddig 165 ezer ezret, libából 32.600-et, pulykából 150.000-et, gyöngyösből pedig 21.000-et vettek át. a pulykánál több mint ötszörös a múlt év hasonló időszakához képest mutatkozó többlet, a libánál csaknem háromszoros, a gyöngyösnél pedig csaknem négyszeres./mti/

bb 27. jól fizetnek a szalastakarmányok: győr-sopron megyében a pillangósok 90, a rétiszéna 50 százalékát már kazalba rakták - zator vontatású fűkaszák a termelőszövetkezetek földjein

vid ö kz/vm ká

1960. június 20.

a csapadékos, meleg időjárás hatására országszerte bőségesnek ígérkezik a szalastakarmány termés. a kaszálás, betakarítás országszerte megkezdődött. a munka sürget, hiszen a virágzásban betakarított széna fehérjetartalma megegyezik a korpáéval, míg a megkésetté ennek csak fele, vagy harmada. a jó fütermés már sokhelyütt kamatoznak a közös gazdaságokban az elmúlt évben bevezetett új agrotechnikai eljárások. borsod megyében például ahol az elmúlt évben haszonfüvekkel vetették felül a réteket, s nagymennyiségű műtrágyát szórtak ki, holdanként másfél mázsávat lesz magasabb a termés az elmúlt évek átlagánál. megyei szinten ez a többletermés csaknem 100.000 mázsa jóminőségű szénát jelent. somogy megyében a növényápolási munkák mellett a szalastakarmányok betakarítására összpontisitják a legtöbb munkaerőt. az össz-termés 50 százalékát már be is hordták, több ezer holdon a takarmány rendezésben várja az összegyűjtést. a lucernák ezen a vidéken 15 mázsát adtak holdanként.

/folyt.köv./

10.19

le

M

18. kiadás

1960. június 20.

14 óra 10 perc

/bb 27. jól fizetnek a1. folyt./vm

győr-sopron megyében, ahol az idén 37.000 holdon termelnek pillangósokat eddig az össz-termés 90 százalékát rakták kazalba, a rétek fűtermésének pedig a felét takarították be. vas megyében a prémiumrendszer kiterjesztésével is gyorsítják ezt a fontos munkát. egy-egy tagra általában 800 négyszögöl termés levágása vár. 750 négyszögöl levágásáért munkaegységet kapnak, a fennmaradó 50 négyszögölön lekaszált széna értékét pedig most a kaszálás idején készpénzben fizetik ki részükre. az eljárás egyszerű, gyors, s a tapasztalatok szerint igen jól ösztönzi a tagokat a munka mielőbbi befejezésére.

a gépállomások ebben a munkában is segítik a termelőszövetkezeteket - összes fűkalászlógépek kinn dolgoznak a határban. sok termelőszövetkezet már saját géppel is rendelkezik. borsod megyében 30 közös gazdaságban vágják saját géppel a szénát. előnyösen használják ki a termelőszövetkezetek a tulajdonukban lévő erőgépeket is. veszprém megye egyik nagy állattenyésztő közös gazdaságában, a vaszari hunyadi termelőszövetkezetben, amely 9 saját erőgéppel rendelkezik, volóccággal futószalagon takarították be a pillangósokat. a zeton vontatású fűkaszák után, a munka kezdetétől számított hatodik órában, már munkába állították a rendkotrókat majd a gyűjtést, mázsálást követően saját vontatóikkal szállították be a takarmányt a szérűre. hasonlóan szervezték a rétszéna kaszálását is./mti/

bb 29. június 30-tól mérsékelik a bérbeadott háztartási gépek házhozszállítási díját - továbbfejlesztik a kölcsönzőboltok hálózatát. - huszonegy új kölcsönzőhely

i ta/tr vm vg

1960. június 20.

a lakosság fokozott kényelme, különösen a dolgozó nők ugynevezett második műszakjának megkönnyítése érdekében tovább fejlesztik a belkereskedelmi kölcsönző vállalat bolt-hálózatát. a jelenleg 12 budapesti és hat vidéki üzletből álló hálózatot a tervek szerint 1-2 év alatt 21 üzlettel bővítik. az a cél, hogy minden kerületben és minden megyei székhelyen legyen kölcsönzőbolt. a már hagyományos, jósimert cikkek, mint például a mosógép, porszívó, padlókeféző, gyermekkoszori kvarclámpa, irógép stb. kívül a közönség kívánságára a vállalat mind több más cikk kölcsönzését is bevezette. így ma már a háztartási gépeken kívül lehet bérbevenni magnetofont, fényképezőgépet, filmvevőt és leadót, tranzistoros táskarádiót. rövidesen bevezetik a hanglemezek és a lemezjátszó gépek kölcsönzését is.

/folyt.köv.

19. kiadás

1960. június 20.

14 óra 25 perc

/bb.29. június 30-tól mérsékelik.....1. folyt./vm

a lakosság kérésére a közelmúltban a belkereskedelmi minisztérium illetékesei és a vállalat vezetői új rendszabályt hoztak a bérbeadott háztartási gépek házhoz szállításáról. június 30-tól kezdve a háztartási gépek házhoz szállítási díját jelentősen mérsékelik. mosógépet például az eddigi 20 forint helyett 10 forintért, porszívót 10 forint helyett 7 forintért szállítanak a megrendelő lakására és vissza az üzletbe. nagy gondot fordítanak az ugynevezett kollektív bérleti formára, amely a kölcsönzők számára különösen előnyös. rövidesen megszervezi a vállalat az előfizetési rendszert is. ez azt jelenti, hogy a vásárlók előre megrendelhetik a kívánt cikket és a vállalat azt az előre meghatározott napon késedelem nélkül a lakására szállítja./mti/

bb 28. ötvennégy új üzemi rendelő létesítését javasolja a fővárosi tanács egészségügyi osztálya - üzemegészségügyi vizsgálat a budapesti gyárakban, vállalatoknál

i zs/zs vm sr

1960. június 20.

a fővárosi tanács legutóbbi ülésén számos határozatot hozott az üzemegészségügyi ellátás javítására, a gyári orvosok munkája színvonalának emelésére. a határozatok végrehajtását megvizsgálták a tanács egészségügyi állandó bizottságának tagjai és a főváros egészségügyi szakemberei.

a vizsgálat egyik legfőbb tanulsága az volt: a vállalatok vezetői és a szakszervezetek általában egyetértenek az üzemegészségügyi fejlesztésének fontosságával - sok üzemvezető azonban nem ismeri az üzemegészségügyi feladatait, a gyárra, vállalatra kötelező egészségügyi rendeleteket, előírásokat. az új munkafolyamatok, technológiák alkalmazásakor például a legtöbb helyen nem kéri az üzemorvos véleményét, nemely üzem költségvetéséből pedig hiányoznak az egészségügyi és szociális előirányzatok.

az ellenőrzés alkalmával örömmel állapították meg az állandó bizottság tagjai, hogy a budapesti üzemek többsége jelentős összegeket fordít az üzemegészségügyi ellátás javítására. a csepeli szerszámgépgyár csaknem félmilliós beruházással korszerűült, fürdőt rendezett be dolgozóinak, a csepeli kerékpárgyár 370.000 forintot költött rendelő építésére. sok olyan üzem vanhangzik az állandó bizottság jelentése - ahol ugyan a beruházási keret tételeiben nem szerepel egészségügyi és szociális kiadás, a dolgozók munkakörülményeinek javítására azonban az igazgatói alaptól biztosít pénzt.

/folyt.köv./

11.55

20. kiadás

1960. június 20.

6/1 2 perc

/bb 28. ötvennégy. új üzemi rendelő.....1. folyt./vm

a főváros területén egyébként jelenleg 449 üzemorvos dolgozik, közülük 145 főállású orvos. hiányosság az, hogy számos üzemünkben még nincs megfelelő üzemorvosi rendelőintézet. a fővárosi tanács egészségügyi osztálya ezért 54 üzemi rendelő és 152 szakrendelő helyiség bérrendezését javasolja az illetékeseknek.

a vizsgálatban résztvevett szakemberek végül megállapították, hogy meg kell szervezni a területi rendelőintézetekhez közelfekvő üzemek konzultációs szakorvosi ellátását, s felül kell vizsgálni a szakorvosokat foglalkoztató üzemi rendelőket: megfelelőek-e körülményeik ahhoz, hogy betegállományba vételi jogot kapjanak./mti/

bb 30. piaci jelentés

i n./j/vm so

1960. június 20.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 18 vagon és 76 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 6 vagon ujbungonya, 1 vagon cukorborsó, 1 vagon fejeskáposzta, 1 vagon levesbevaló zöldség, 2 vagon főzőtök, 1 vagon kovászolnivaló uborka, 2 vagon meggy, 2 vagon tojáspor és 2 vagon citrom. a vidéki termelősövetkezetek 76 tehergépkocsi különféle idényterméket szállítottak.

az állami élelmiszerboltokban hétfőn a következő új árak léptek érvénybe: főzőtök kilónként 3, uborka 9.80, zöldbab 9.70, darabos ujbungonya 4, parászbungonya 2.20, germersdorfi és szomolyai feketecseresznye 6-6.80, egyéb feketecseresznye 5.60 forint. az új petrezselyemgyökér csomóját és az új sárgarépa csomóját 0.90, 1.20 forintért árusították./mti/

bb 31. kukta-szerviz nyílt a józsef köruton

i sl/tr vm ki

1960. június 20.

az alumíniumgárgyár hétfőn a józsef körut 42. szám alatt szervizt nyitott, ahol a közönség a kukta gyorsfőzőkhöz alkatrészeket vásárolhat és az esetleg megrongálódott gyorsfőzőket a helyszínen ki is javítják. a szerviz egyben bemutató-terem is, ahol kiállítják a legújabb gyártmányú alumíniumedényeket./mti/

12.30

le

21. kiadás

1960. június 20.

15 óra 25 perc

bb 32. időjárásjelentés

gg vm

1960. június 20.

a meteorológiai intézet jelenti június 20-án, hétfőn délelőtt 13 órakor:

felhős, hűvös idő esőkkel

a brit szigetek felett, délynguat-európában, a balkánon és ukrájnában csendes, száraz, európa többi részein változékony szeles, többhelyen esős az időjárás.

házánkban vasárnap a délután közepéig általában csak gyengén volt felhős az ég. a késődélutáni órákban a dunántulon és az északi megyékben megnövekedett a felhőzet, majd este megélen- külő északnyugati, északi széllel záporok, zivatarok kíséretében megindult a hűvösebb levegő beáramlása. a lehullott csapadék mennyisége általában 5 milliméter körül volt, de zalaegerszegen 10, magyaróváron 12, poroszlón 14, kisvárdán 16, körmenden 21, lentiben 24, szentgotthárdon 25 milliméter hullott. a napsütés időtartama országszerte elérte a 10-14 órát. a hőmérséklet napközben általában 26-29, a hortobágyon, szarvason és győrött 30, magyaróváron, csornán 31 fokig emelkedett. ma hajnalban országszerte 13-16 fokig hűlt le a levegő.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 23.6 fok volt, a sokévi átlagnál 3.7 fokkal magasabb. budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik.

várható időjárás kedd estig: felhős, hűvös idő, többhelyen esővel, egy-két helyen zivatarral. mérsékelt, időnként élénkebb nyugati, északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap északon 18-21, délben 21-24 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén is hűvös, szeles idő esőkkel.

a duna vizállása hétfőn délelőtt 11 órakor budapestnél 370 centiméter./mti/

14.15

le

mti belvárosi hírek

22. kiadás 1960. június 20. 11 óra 30 perc

bb 33. megkezdtek a termelést a borsodi szénmedence legnagyobb külfejtésű bányájában.

vid sl/te/vl 1960. június 20.

tíz nappal a határidő előtt, hétfőn megkezdtek a termelést a borsodi szénmedence legnagyobb külfejtésén, a kurtyáni 3-as számú bányában, amelynek hetven holdnyi területén, nyolc méteres földtakaró alatt, csaknem hétszáz ezer tonna szén húzódik. az új külfejtésen frontfejtést alakítottak ki, a szállítást teljesen gépesítették és villamosrobbantást vezettek be.

az első vagon szenet hétfőn utnakindították a berentei központi szénosztályozó felé. a külfejtés kezdetben naponta 400-500, az év végére 1000-1300 tonna szenet ad. /mti/

bb 34. hat magyar film vesz részt a lipcsei mezőgazdasági szakfilmfesztiválon

i so/j/vl ká 1960. június 20.

a lipcse-markkleebergi mezőgazdasági kiállításon hétfőn nemzetközi mezőgazdasági szakfilm-fesztivál kezdődött. a fesztiválon bemutatják, hogyan ismertetik a mezőgazdaság új termelési módszereit a szocialista országok. a magyar földművelésügyi minisztérium hat kisfilmmel nevezett. a sopronhorpács című film a kutató-intézet növénytermesztésben elért eredményeit mutatja be, az élet a lucernában, a vetőmagvak csávázása és a forradalom a takarmánytermesztésben című filmek új termelési módszereket ismertetnek. a múlt és jelen és a ha sokan összefognak című dokumentumfilm a termelőségmozgalom magyarországi előretöréséről ad számot. /mti/

bb 35. háromszáz diák vesz részt termelési gyakorlaton a wilhelm pieck gyárban

vid te/vl ki 1960. június 20.

hétfőn száznál több gépipari technikum tanuló állt munkába a wilhelm pieck vagon és gépgyárban. négyhetes termelési gyakorlaton vesznek részt, a később belépőket együtt, összesen százötvenen. előkészítették a munkahelyet újabb 97 középiskolai tanulóknak is, akik négyhetes politéchnikai képzésben részesülnek. /folyt.köv./

15.23

La

mti belvárosi hírek

23. kiadás 1960. június 20. 17 óra 25 perc

bb 35. /háromszáz diák ... 1. folyt./ vl

ezek a fiatalok a győr-belvárosi rávai miklós gimnázium, valamint a győr-révfalui 12 osztályos kísérleti iskola tanulói. mindkét intézetben elsőnek vezették be győrről az öt plusz egy napos oktatást. a jövő hónap elején ötvenhárom mérnökhallgató is érkezik hat hetes üzemi és műszaki gyakorlatra, úgyhogy ezen a nyáron háromszáz diákot foglalkoztatnak a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyárban. /mti/

bb 36. aratnak tolnában és hevesben - tizennégy mázsás őszi-árpa termést várnak a jászágban - tíz nap alatt százezer hold növényápolás baranyában

ö vid so/hné/vl ká 1960. június 20.

hétfőn az ország újabb vidékeiről érkezett hír az aratás megkezdéséről. megindultak az első aratógépek a dunántúlon és heves megyében. tolnában a dunamenti homokos földeken ért be először az őszi árpa. a bölcseki gépállomás egyik aratógépe már vasárnap megkezdte a munkát, hétfőn pedig 38 holdon vágják le az őszi árpát a helybeli rákóczi termelőszövetkezet földjén. ezen a napon megyében 15 aratógép állt munkába. vágják az őszi árpát a várdombi, a szedresi és a nagydorogi határban is.

heves megyében a pélyi új élet termelőszövetkezetben állt a táblába az első aratógép. a megyében a gabonafélék több mint 40 százalékát géppel aratják le. a kézikaszások is felkészültek már a nagy munkára. a megye kiszűrt fiataljai például 9000 hold gabona bearatását vállalták.

szolnok megye homokos részein vasárnap és hétfőn már teljes erővel aratják az érett állapotban levő ősziárpát. a jászbotodogházi aranykalász termelőszövetkezetben három aratógép és huszonöt kaszás vágta a rendet. a tiszafüredi petőfi és a tiszai petőfi termelőszövetkezetben ugyancsak hozzáálltak a bő termést ígérő ősziárpa aratásához. az aratógépeket az első napokban azokba a termelőszövetkezetekbe irányították, ahol már nagy iramban folyik a betakarítás. a mezőgazdasági szakemberek véleménye szerint a hónap végére befejezik az ősziárpa aratását. ezen a héten munkához láttnak a kombájnosok is. a termelőszövetkezetek nagyüzemi árpátblái jó termést ígérnek. a tavalyit ugyan nem érik el, de az átlagtermés így is meglesz a tizennégy mázsá. a megyei tanács mezőgazdasági osztályán elkészítették a betakarítási munkaerőmérleget is. 250.000 holdról kell az idén a termést betakarítani, a vetésterület 61 százaléka géppel, mintegy 96.000 holdról pedig kézzel aratják le a gabonát. /folyt.köv./

15.38

La

M

24. kiadás

1960. június 20.

11 óra 11 perc

bb 36. /aratnak tolnában ... 1. folyt./ vl

a munkaerő zömét ezekben a napokban országsszerte az idő-szerű növényápolási feladatok elvégzésére összpontosítják, baranyában 300 traktor és több mint 10.000 fogat vesz részt a növényápolásban, mivel a megye közös gazdaságainak háromnegyed részében bevezették a tervezettnél magasabb termést elérő szövetkezeti gazdák premizálását, 20.000 termelőszövetkezeti tag és legalább ugyanennyi családtag vált anyagilag közvetlenül érdekeltté a kapálás gondos elvégzésében, az egyénileg gazdálkodók is példásan ápolják kapásnövényeiket, a verőfényes időt kihasználva az elmúlt tíz nap alatt csaknem százézer holdon végezték el a növényápolást a megyében, az első kapálást mindenütt befejezték, a kukoricának egy negyedét, a cukorrépának és napraforgónak felét másodszer is megkapálták.

borsod megyében, ahol a tavalyinál több mint 20.000 holddal nagyobb területen természetesen kapasokat, szintén be akarják fejezni a kukorica másodk kapálását az aratásig még hátralevő 6-8 napban, a szövetkezetben dolgozó gazdák ösztönző premizálása mellett nagy segítséget jelent a géppálmások több mint 600 traktorának munkája, a szövetkezetek több mint 2000 tolókapát szereztek be.

számos helyen, így a békés megyei mezőkovácsháza termelőszövetkezeti községben a családtagok mellett a műhelymunkások és az irodai dolgozók is kivesszik részüket a sürgős munkából, elsősorban az idősebb dolgozókat segítik, hogy a számukra kijelölt parcellák is gyommentesek legyenek, ebben a szövetkezetben a cukorrépát ötször, a kukoricát és a dohányt kétszer kapálták már meg a szorgalmas tagok, akik már hajnali 4 órakor a mezőn köszöntik egymást.

vas megye állattenyésztő községeiben nagyarányú másodvetésre készültek fel, az idén csaknem 40.000 hold tarlóba kerül másodnövény, az új termelőszövetkezeti községek határában nagy táblákban vetik a másodnövényeket, hogy ezzel is elősegítsék a nagyüzemi táblák végleges rendezését, a növényápolás mellett most nagy tárolóhelyek, silóárkok és silógödörök készítésével foglalkoznak, ezt a munkát az állattenyésztők vállalták el, hogy minél több erő jusson a kapások gondozására. /mti/

55

La

25. kiadás

1960. június 20. 11 óra 11 perc

bb 37. nagyszabású kiállítással, tudományos ülésekkel megkezdődött az országos vérellátó szolgálat jubileumi hete

t hi/gk szb fm 1960. június 20.

az országos vérellátó szolgálat - fennállásának 10. évfordulója alkalmából - ezen a héten budapesti és szombathelyen rendezte meg jubileumi kongresszusi hetét, az ünnepi hét programja hétfőn a magyar optikai művek művelődési házában kupolatermében rendezett nagyszabású kiállítással vette kezdetét, amely a vérellátó szolgálat tízéves fejlődését és a különböző országokban működő vérellátó szervezetek tevékenységét mutatja be, a megnyitáson dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, kárász győző, a magyar vörös kereszt főtitkárhelyettese, valamint a kongresszusi hét alkalmából a csehszlovák köztársaságból, az ndk-ból és a bolgár népköztársaságból hazánkba érkezett vendégek is résztvettek, dr. dubovitz dénesnek, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetőjének megnyitó szavai után a megjelentek geréndás mihály kossuth-dijas egyetemi tanárnak, az országos vérellátó szolgálat tudományos kutatójának kalauzálása mellett megsejlelték a kiállítást, majd a mom művelődési termében megkezdődtek a jubileumi hét tudományos ülései, megnyitó beszédet dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese mondott, a többi között elismeréssel szolt a vérellátó szolgálat központi intézetének és országos hálózatának munkájáról, amelynek segítségével - valamint a vöröskereszt és a vradók százazreinek támogatásával - el lehetett érni, hogy ma már minden gyógyintézményben kellő mennyiségű vér áll rendelkezésre.

a megnyitó beszéd után több tudományos előadás hangzott el, az első tájékoztatót dr. hollán zsuzsa főorvos, az országos vérellátó szolgálat központi kutató intézetének igazgatója tartotta, a vértranszfúzió korszerű problémái az ovsz tízéves fejlődésének tükrében címmel, a külföldi vendégek közül az ndk-ban működő vértranszfúziós intézetek vezetői - k. thomas drezdai főorvos, dr. w. remde jénai docens, dr. w. schubert hallei főorvos, dr. herrmann haase lipcsei főorvos, - továbbá dr. n. doitchinova, a szófiai vradó központ helyettes igazgatója számolt be intézetének a vérellátással kapcsolatos tudományos munkásságáról.

a jubileumi hét programja szerint kedden ismét több előadás hangzik el, majd csütörtökön - külföldi vendégeinek részvételével - a kongresszus szombathelyen folytatja tudományos üléseit. /mti/

16.10

La

M

mti belvárosi hírek

26. kiadás 1960. június 20. 12 óra 31 perc

bb 38. ülést tartott a hazafias népfront borsod megyei bizottság
vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

a hazafias népfront borsod megyei bizottsága hétfőn ülést tartott miskolcon, megvitatták a népfront kongresszus utmutatásaiból adódó feladatokat.

a beszámoló megállapította, hogy a népfrontbizottságok újjá-választásában széles rétegek vettek részt, jóváhagyták a népfront második félévi programját, amely szerint a kisz-szel és az agrár-tudományi egyesülettel közösen 22 termelőszövetkezeti közösségben megszervezik a „gazdagodjanak földjeink, mozgalmat, ezeken a helyeken a talaj termőképességének fokozására komposzt-telepeket létesítenek, a népfront-bizottságok segítik a falvakat az ötéves községfejlesztési terv kidolgozásában és megemlékeznek a tanácsok 10 éves fennállásáról, az írószövetséggel és a borsodi írók megyei csoportjával irodalmi esteket, illetve szerzői esteket tartanak, megyszerte ünnepeket és előadásokat rendeznek koch róbert és herman ottó emlékére, monokon szobrot állítanak a község nagy szülöttjének, kossuth lajosnak, sárospatakon a rékóczi múzeummal és a debreceni kossuth lajos tudományegyetemmel közösen megünnepelik a vár fennállásának évfordulóját. /mti/

--

bb 39. ülést tartott a komárom megyei képviselőcsoport
vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

hétfőn tatabányán ülést tartott a komárom megyei képviselőcsoport, az ülésen résztvevő nemeslaki tivadar, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára, a képviselők meghallgatták vess józsefnek, a tatabányai városi pártbizottság titkárának, a képviselőcsoport tagjának tájékoztatóját komárom megye szénmedencéinek kommunális ellátottságáról és a második ötéves tervről. /mti/

--

16.17

La

mti belvárosi hírek

27. kiadás 1960. június 20. 18 óra 35 perc

bb 40. középiskolai tanévzáró ünnepek - megkezdődtek a beiratkozások az általános iskolákban

vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

hétfőn rendezték a tanévzáró ünnepeket és osztották ki az évvégi bizonyítványokat az első kerületi petőfi sándor általános gimnáziumban, az utóbbi három esztendőben - amint az iskola igazgatója elmondotta - most érték el a legjobb tanulmányi átlagot, 53 diák kapott kitűnő, illetve jeles-rendű bizonyítványt, a jó és közepes rendű tanulók száma együttesen csaknem 400, eredményesen vizsgáltak a petőfi gimnázisták a gyakorlati órákon is, az e munkában résztvevő osztályok átlageredménye 4.18, derekasan küvtették részüket az iskola diákjai az első kerület rendezésének, szállításának társadalmi munkáiból is: a tanévben több mint kétezer órát fordítottak erre szabadidejükben.

ugyancsak hétfőn volt a tanévzáró ünnepély a tizenötödik kerületi petőfi sándor közgazdasági, ipari tagozatu technikumban pestujhelyen, itt mintegy 60 százalék a munkás-származásu tanulók aránya, a tíz kitűnő-rendű diák közül hat, a 21 jeles-rendűből 11 munkáscsalád gyermeke, a technikumban az idén 59-en fejezték be tanulmányaikat, s a képesítő vizsgán mindössze ketten nem feleltek meg a követelményeknek egy-egy tantárgyból, a végzetek közül 18 a kitűnő, jeles és jórendű, a kerület vállalatai, üzemei valamennyi most végzett fiatalnak munkahelyet biztosítottak.

a huszonegyedik kerületi jedlik ányos általános gimnáziumban is hétfőn tartották az évzáró ünnepélyt, 620 diák közül 19 szerzett kitűnőt, 29 jeles, és 152 jórendű bizonyítványt, a legjobb átlagot - 3.29-et - a négy negyedik évfolyam tanulói érték el, a 106 negyedik osztályosból 18-an kitüntetéssel érettségiztek, szorgalmasan tanultak az ideai tanévben a 3/e fiú és a 3/d leányosztályba járt fiatalok, mind a magatartásban, mind a tanulásban példát mutattak a kiszisták, akiknek száma az előző évhez képest megkétszereződött, s tanulmányi átlaguk 3.44, magasabb, mint az iskolai átlag.

hétfőn egyébként országsszerte megkezdődtek az általános iskolákban a beiratások, az 1960/61-es tanévben előreláthatólag 230.000 új elsőosztályos lesz, a középiskolákban - ahol kedden kezdődik a beiratkozás - az első évfolyamokban mintegy 45.000 fiatal tanul majd a következő oktatási évben. /mti/

--

16.30

La

M

28. kiadás

1960. június 20.

18 óra 10 perc

bb 41. egy év alatt csaknem negyvenmillió forint értékű mezőgazdasági gépet adtak el a termelőszövetkezeteknek szolnok megye földművesszövetkezetei

vid ká/j szb ká 1960. június 20.

hétfőn szolnokon tanácskoztak a megye földművesszövetkezeteinek munkában kitűnt dolgozói. a megbeszélésen számot vettek arról a támogatásról, amelyet a falusi földművesszövetkezetek nyújtottak a megye termelőszövetkezeteinek. az elmúlt esztendőben 6000 munkanapot dolgoztak a közös gazdaságok építkezésein, a szántóföldeken. igen számottevő az a segítség, amit a szövetkezetek gépekben kaptak. tavaly csaknem 40 millió forint értékű mezőgazdasági gépet adtak el a földművesszövetkezetek a közös gazdaságoknak, az idén pedig ennél is többet értékesítettek. a nyári betakarítási munkákat is igyekeznek megkönnyíteni. eddig hét termelőszövetkezettel kötöttek megállapodást nyári étkeztetésre. apádszalókon például korszerű éttermet építettek, ahol 600 termelőszövetkezeti tag ellátásáról gondoskodnak. /mti/

bb 42. miniatűr fényképezőgép, elektromos filmfelvevő, panoráma berendezés, új típusú flexart - háromszázezer napszemüveg - sajtótájékoztató az ofotért vállalatnál

t ta/hné szb ki 1960. június 20.

az ofotért vállalat kelte időben felkészült a nagy nyári szezonra. mint hétfőn délelőtt a sajtó munkatársainak elmondták, hét újfajta fényképezőgépet hoznak rövidesen forgalomba.

néhány napja már kapható a fotoamatőrök körében igen kedvelt kisfilmes szmena-gépek legújabb típusa, a szmena-4. a gyorsfelhúzó berendezéssel és filmszámláló szerkezettel is ellátott korszerű kiscső ugyanannyiba kerül, mint a régifajta. megérkezett a 6x9-es moszkva gépek legújabb 5-ös jelzésű típusa is. a legigényesebb amatőrök részére készül a start nevű szovjet pentaprizmás 1:2 fényerőjű automata kisfilmes gép, amely szintén rövidesen az ofotért-boltokba kerül. most van az új panoráma fényképező gép ármegállapítás alatt. ez az újszerű, 120 fokos szögben „látó”, fényképező berendezés a jövő hónapban már a boltokban lesz. csehszlovákiából is érkezik két új típusú fényképezőgép. rövidesen árusítják a brüsszeli világkiállításon nagydíjat nyert mikroma-2. elnevezésű miniatűr fényképezőgépet.

/folyt.köv./

16.55

La

29. kiadás

1960. június 20.

18 óra 40 perc

bb 42. /miniatűr fényképezőgép... folyt./- szb

a parányi fényképezőgép, amelyet az ipari vásáron a csehszlovák pavilonban is megcsodálhattunk, rendkívül nagyteljesítményű. az 1:3,5 fényerősségű optikával felszerelt gép egy tekerecs 16 mm-es filmzalagra 35 felvéteit készít, felhúzása gombnyomásra történik. a közkedvelt flexaret-gépek családja is új típusal gazdagodik, a flexaret 5-el. az adapterrel összeépített kis- és nagyfilmes gép a jövő hónapban kerül a boltokba.

a német demokratikus köztársaságból 2000 penti elnevezésű, áramvonalas kiscső érkezett. az ofotért vállalat gondoskodott elegendő színűszűrőről és negatív anyagról is. nemrég érkezett meg a boltokba 1500 különböző méretű és színű szűrőüveg. az amatőr színesfényképezők örömeire a régóta hiánycikknek számító színes szűrősorozatból is lesz elegendő. ezenkívül sokezer tekerecs különböző agfa-filmet is vásárolt az ofotért. az amatőr filmesekre is gondoltak, amikor háromféle új, nagyteljesítményű felvevőgép szállítására kötöttek szerződést. rövidesen a boltokba kerül a szovjet gyarmányu tele- és normál-objektívos kijev-16 mm-es felvevő, a csehszlovákiában készülő admira-16 electric, teleppel működő elektromos filmfelvevő-készülék és az ndk-ban gyártott pentaflex -16 elnevezésű, nagyteljesítményű hangosfilmfelvevő berendezés.

ugyancsak a nyáron forgalomba kerülnek új fotós és filmesállványok, villantó készülékek, filmmezők, vegyszerkülönlegességek, összecusukható lupék, színházi és vadász távcsövek és más optikai felszerelések is. az ofotért vállalat sajtótájékoztatóján végül elmondták, hogy mindenütt van elegendő napszemüveg, csaknem 300.000 darab, 22 forinttól 160 forintig terjedő áron, mintegy 35-40 változatban. /mti/

bb 43. kedden nyílik bényi László festőművész kiállítása

m/hné szb sr 1960. június 20.

a kulturális kapcsolatok intézetében kedden délután nyitják meg bényi László festőművész kiállítását. a művész bulgáriában, franciaországban, hollandiában és romániában készült képeit mutatja be a tárlat. a megnyitó beszédet pogány ö. gábor, a nemzeti galéria főigazgatója mondja. /mti/

17.21

La

11

30. kiadás

1960. június 20.

18 óra 41 perc

bb. 44. kongresszusára készül a textilés és a helyiipari szakszervezet

k sz/gg szb ki 1960. június 20.

Hétfőn két szakszervezetben, a textilésben és a helyiipari szakszervezetben volt központi vezetőségi ülés. Mindkettőben az összes sorra kerülő kongresszus előkészítéséről tanácskoztak. A textilipari dolgozók szakszervezetének huszadik kongresszusa novemberben, a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének harmadik kongresszusa szeptember végén lesz. /mti/

bb 45. hazaérkezett a kínában járt magyar könnyűipari küldöttség.

t sz/gg szb ki 1960. június 20.

A nagy józsefné miniszter vezetésével kínában járt könnyűipari küldöttség hétfőn hazaérkezett. A küldöttség tagjai egy hónapot töltöttek el Kínában és látogatásuk alkalmával sok értékes szakmai tapasztalatot szereztek. A küldöttség meglátogatott több mint husz könnyűipari üzemet, négy kutatóintézetet és két népi kommunát. /mti/

bb 46. rendkívüli kollégiumi ülés az építésügyi minisztériumban

i sb/tr szb ki 1960. június 20.

Az építésügyi minisztérium kollégiuma hétfőn rendkívüli ülést tartott, amelyen megvitatta a rögzített áras szerződéses rendszer készítésének kérdéseit. Javaslátokat fogadtak el többek között a tervezett és tényleges beruházási költségek közötti eltérések csökkentésére és az elszámolás egyszerűsítésére. A tanácskozás megjelölte, hogy a rögzített áras rendszert a tipustervek szerint épülő létesítményeknél kell tovább szélesíteni. Ezen kívül arra kell törekedni, hogy az építőipari vállalatok ne csak a kötelezően elrendelt beruházásokat, hanem a felkérteknek megfelelő más munkákat is rögzített áron vállalják. /mti/

17.30

La

31. kiadás

1960. június 20.

18 óra 45 perc

bb 47. dobi istván távirata a koreai népi demokratikus köztársaság legfelső népi gyűlése elnökségének elnökéhez

tr szb sr 1960. június 20.

Dobi István, az elnöki tanács elnöke üdvözlő táviratban köszöntötte Cooj Jen gen-t, a koreai népi demokratikus köztársaság legfelső népi gyűlése elnökségének elnökét 60. születésnapja alkalmából. /mti/

bb 48. a mongol nagykövet búcsulátogatása a külügyminiszter első helyettesénél

tr szb sr 1960. június 20.

Szodnomin avarzed, a mongol népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete Magyarországról történő végleges eltávozása alkalmából hétfőn búcsulátogatást tett Péter Jánosnál, a külügyminiszter első helyettesénél. /mti/

bb 49. vasas táncfesztivál sztálinvárosban

t fe/ke szb sr 1960. június 20.

Hazánk felszabadulásának 15. és sztálinváros születésének 10. évfordulója alkalmából a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének elnöksége és a sztálinvárosi tanács végrehajtó bizottsága július 9-én és 10-én sztálinvárosban rendezte meg a vasas népi tánccsoportok második országos fesztiválját.

Hétfőn a vasas székházban sajtóértkezleten Simo Tibor, a vasas szakszervezetek kulturális osztályának vezetője és tapolczai Jenő, sztálinváros városi tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke ismertette a kétnapos fesztivál programját és a megelőző előkészületeket.

/folyt.köv./

17.55

La

M

mti belvárosi hírek

32. kiadás

1960. június 20.

19 óra 55 perc

bb 49. /vasas tánfesztivál... folyt./- szb

a jubileumi fesztiválon fellép: a csepel vas- és fémművek tánccsoportja, a sztálinvárosi dunai vasmű táncegyüttese és ének-kara, a ganz-márvag mozdony-, vagon- és gépgyár tánccsoportja és szimfonikus zenekara, a diósgyőri lenin kohászati művek művészegyüttese, az ózdi kohászati üzemek táncegyüttese, a székesfehérvári vasas művészegyüttes, a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár tánccsoportja, a vasas központi művészegyüttes tánccsoportja és szimfonikus zenekara és az építők központi táncegyüttese. résztvesznek még a szovjet haderők művészegyüttese és a franciaországi Chamoni város népi együttese. a táncegyüttesek három előadásán lépnek fel és a programon öt tematikus táncjáték és 19 népi tánc szerepel. a fesztivál nyitó-, illetve záró-képét a táncegyüttesek közösen, 200 táncos adja elő.

a sztálinvárosi tanács az együttesek tagjai számára a fesztivál megkezdésén július 6-tól háromnapos „táncos tábort”, készít elő és lehetővé teszi a résztvevőknek a város megismerését.

a fesztivál keretében július 10-én délelőtt ünnepi felvonulást rendeznek; a tánccsoportok résztvevőit tapolczai Jenő, a városi tanács vb. elnöke üdvözli. vasárnap este a bartók művelődési házban nagyszabású táncmulatsággal ér véget a fesztivál.

budapestről július 10-én különvonatot indítanak a sztálinvárosi jubileumi tánccsoportokra. /mti/

--

18.04

bb 55. időjárásjelentés

tm szb 1960. június 20.

a meteorológiai intézet jelenti június 20-án, hétfőn 18 órakor:

felhős, hűvös idő esőkkel

várható időjárás kedd estig: felhős, hűvös idő, többhelyen esővel, egy-két helyen zivattal. mérsékelt, időnként élénk nyugati, északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden északon 18-21, délen 21-24 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén is hűvös, szeltes idő esőkkel. a duna vizállása ma 16 órakor: 363 centiméter. /mti/

18.20

La

mti belvárosi hírek

33. kiadás

1960. június 20.

19 óra 55 perc

bb 50. minden negyedik dolgozó rendszeresen olvas debrecenben és hajdu-biharban

vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsa hétfőn debrecenben tartotta megyei küldöttgyűlését. több mint száz küldött képviselte a megye és debrecen üzemeinek szervezett dolgozóit. a tanácskozáson megjelent stozicski ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára, ambrus istván, a hajdu-bihar megyei tanács vb. elnöke, jávor nándor, debrecen megyei jogú városi tanács vb. elnöke, ott volt földvári aladár, a szot elnökségének tagja, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtíkája.

a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának beszámoló-ját farkas istván, a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának elnöke terjesztette be. a beszámoló részletesen szólt az elmúlt négy évben végzett szakszervezeti munkáról, a politikai, gazdasági és kulturális eredményekről. hangoztatta többek között, hogy hajdu-bihar megye és debrecen ipara 1959-ben 16.6 százalékkal teljesítette az évi tervet, amely jelentősen meghaladja az 1958. évi. a kongresszusi versenyben felajánlott 120.5 millió forintos vállalkozást a dolgozók 204.4 millió forint értékben teljesítették. hajdu-biharban és debrecenben jelenleg 63 szocialista brigád működik, több mint 600 taggal. a szocialista brigád címért további 467 brigád küzd az újítások révén 1958-ban 15.3 millió, 1959-ben pedig már 16.7 millió forint volt a megtakarítás. foglalkozott a beszámoló a szervezett dolgozók politikai, szakmai és kulturális nevelésével. szakmai továbbképzésben több mint 3700-an vesznek részt. az üzemi könyvtáraknak az elmúlt évben 21.000 látogatója volt, akiknek 177.000 könyvet kölcsönöztek. ma már a hajdu-bihari és debreceni szervezett dolgozóknak 25.5 százaléka olvas rendszeresen. az elmúlt évben mintegy kétezer ismeretterjesztő előadást tartottak az üzemekben. a szakszervezet segítségével 104 színjátszó-, 54 tánccsoport, 20 ének-kar és 35 zenekar működik az üzemekben. javult a munkásvédelem is. 1958-ban 7. millió, 1959-ben 8.8 millió forintot költöttek munkás és egészségvédelmi beruházásokra.

a hozzászólások után megválasztották a szakszervezetek 65 tagu hajdu-bihar megyei tanácsát. /mti/

--

18.45

La

M

mti belföldi hírek

34. kiadás 1960. június 20. 20 óra - perc

bb 51. ülést tartott az mszbt szabolcs megyei elnöksége

vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

a magyar-szovjet baráti társaság szabolcs-szatmár megyei elnöksége hétfőn ülést tartott nyíregyházán. az ülésen résztvevett és felszólalt demeter sándor, a magyar-szovjet baráti társaság országos főtitkára is. dr. merényi oszkar megyei elnök beszámolója alapján megvitatták a nyári munkaprogramot. a tervek szerint a nyári hónapokban az élménybeszámoló és a magyar-szovjet baráti találkozók egész sorát rendezik. a tavalyihoz hasonlóan az ideai szünetben is tanfolyamokat indítanak, amelyeken az iskolások bővíthetik és gyakorolhatják orosz nyelvtudásukat. ezenkívül szovjet irodalomtörténeti, földrajzi, tudományi és zenei előadássorozatokat indítanak. a megyéből ifjúsági küldöttség utazik majd a szovjetunióba a kolhozok és komszomol-szervezetek munkájának tanulmányozására. a küldöttek visszatértük után élménybeszámolókon mondják el tapasztalataikat. /mti/

bb 52. szabolcs megyei és kárpátukrajnai pártküldöttségek csere-látogatása

vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

georgij mihajlovicsnak, a kosztrub területi pártbizottság osztályvezetőjének vezetésével hétfőn kárpátukrajnból öttágu pártküldöttség érkezett szabolcs-szatmár megyébe. a vendégek öt napot töltenek a nyírségben. a megye székhelyén kívül ellátogatnak több termelőszövetkezeti községbe és állami gazdaságba.

ugyanézen a napon szabolcs megyéből is öttágu pártküldöttség utazott kárpátukrajnba. a küldöttséget kállai sándor, a megyei pártbizottság osztályvezetője vezeti. /mti/

18.50

La

mti belföldi hírek

35. kiadás 1960. június 20. 21 óra 25 perc

bb 56. hétfőn szakmai bemutatót tartott a MÁV külföldi vasuti szakembereknek turán - a vendégek véleménye: a MÁV nemzetközi viszonylatban is az élen jár a pályáépítésben

vid fm/ke szb fm 1960. június 20.

június 15. és 21. között budapesten nemzetközi vasuti ankétot tartanak, amelyen a hazai szakemberek beszámolnak a MÁV pályáépítéséről, az ugynevezett zakatolás mentes vasutvonal kialakításáról. az eddigi előadásokon részletesen ismertették az elméleti kutatásokat és a gyakorlati munka során szerzett tapasztalatokat.

a tanácskozás külföldi résztvevői, - akik kilenc országból érkeztek hozzánk, európa-szerte ismert tudósok, vasuti szakemberek - hétfőn turán megtekintették a MÁV új vasutépítési módszereit. bemutatották a külföldi vendégeknek a különböző sinhegesztési eljárásokat, továbbá a hégagmentes, gépesített pályafektetést. különösen nagy érdeklődést keltett a MÁV tudományos kutatóintézet és a MÁV pályafenntartás újszerű kísérlete, amely európaszerte jelenleg egyedül álló.

különböző műszerek és eljárások segítségével bemutatták, hogy a vasuti sínek milyen hőhatásra torzulnak el. ezeknek a mérési adatoknak ismerete nagyban segít a még biztonságosabb közlekedés megteremtésében. a külföldi vasuti szakemberek megállapították, hogy ez a kísérlet jogot kelt majd feltűnést és érdeklődést európa minden vasuttársaságánál.

a szakmai bemutatón részt vett vendégek közül többen összefoglalták az mti munkatársának adott nyilatkozatukban a nemzetközi ankétról és a bemutatón látottakról véleményüket. g.m. sahunyan és a. f. zolotarszkij szovjet szakemberek hangsúlyozták: a magyar vasuti kutatók és a vasuti pályáépítés vezetői egészen kimagasló és értékes eredményeket értek el. mind az elméleti kutatásban, mind pedig a gyakorlati munkában tovább fejlesztették a hégagmentes pályáépítés módszereit. eredményeikkel nemzetközi szinten is élre törtek és a szovjetunió, valamint más országok vasutjai is jól hasznosíthatják ezeket a gazdag tapasztalatokat. a hétfőn látott kísérlet megnyitja az utat ennek a tudománynak továbbfejlesztéséhez. az elmélet és a gyakorlat a magyar vasuti pályáépítési munkáknál igen szerencsésen párosul.

m. cassé és r. guitaut főmérnökök /franciaország/ kifejtették, hogy mind a konferencia, mind pedig a szakmai bemutatók, várakozáson felüliek voltak. igazolták, hogy a magyar mérnökök a vasuti pályáépítésben néhány év alatt egészen kimagaslóan nagyot értek el. bizonyos, hogy a kölcsönös együttműködés segítségével más vasutak is kiválóan hasznosíthatják ezeket az eredményeket. /mti/

19.10

La

M

mti belföldi hírek

36. kiadás

1960. június 20.

11 óra 30 perc

bb 53. bélyegkiállítás készthelyen

k fm/ke szb fm 1960. június 20.

a készthelyi művelődési ház bélyeggyűjtő köre a balatoni múzeumban a készthelyi ifjúsági találkozó alkalmából bélyegkiállítást rendezett. a kiállításon postahivatal működik alkalmi bélyegzővel. /mti/

--

bb 54. földessy gyula akadémiai székfoglaló előadása

i bc/gg szb sr 1960. június 20.

földessy gyula akadémiai levelező tag a költészet művészetére címmel hétfőn délután székfoglaló előadást tartott a magyar tudományos akadémia nyelv- és irodalomtudományi osztályának felolvasó ülésén. /mti/

--

bb 57. fogadás a bolgár nagykövetségen

t bc/tm szb li 1960. június 20.

krasztyu sztojcevsz, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn a nagykövetségen fogadást adott szófia főváros tanácsa küldöttségének tiszteletére, amely dimitr popov végrehajtó bizottsági elnök vezetésével tartózkodik hazánkban.

a fogadáson megjelent gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, veres józsef, budapest főváros tanácsa vb-elnöke, puja frigyés külügyminiszterhelyettes, valamint a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának több vezetője, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, kerületi pártbizottsági titkárok és tanácselnökök, valamint több fővárosi termelőszövetkezeti elnök.

a rendkívül szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadáson krasztyu sztojcevsz nagykövet pohárköszöntőt mondott, amelyben méltatta a szófia tanács küldöttsége magyarországi látogatásának, valamint a magyar és a bolgár nép testvéri együttműködésének, s a két főváros egyre szorosodó kapcsolatainak jelentőségét. /mti/

--

19.47

mti belföldi hírek

37. kiadás

1960. június 20.

11 óra 30 perc

bb 58. „hasznos, gyümölcsöző volt a magyar fővárosban tett látogatásunk,, - budapest - a szófia tanács elnökének szemével

t sz/zs szb sr 1960. június 20.

dimitr popov, szófia főváros tanácsának elnöke, a budapesten tartózkodó bolgár tanácsi küldöttség vezetője hétfőn nyilatkozott látogatásának tapasztalatairól, itt tartózkodása idején szerzett benyomásairól.

Vendégünk - aki előreláthatólag kedden prágába utazik - elmondta, hogy hasznos, gyümölcsöző volt a budapesti látogatás, mert a két főváros sok azonos problémával küzd. szófiában is most készítik a szakemberek a város fejlesztésének nagyszabású, átfogó programját; a bolgár fővárosban is sürgető feladat a közlekedés javítása, s napirenden szerepelnek városrendezési kérdések.

- nem a vendégek kötelező udvariassága - mondotta - diktálja azt a megállapítást, hogy az önkéntes főváros nagyon szép. nemcsak ferveése kitűnő, megragadóak az új köntösbe öltözött háziorok, az izléses, korszerű kivitelű lakótelepek, a világvárosi jellegű szórakozó helyek, üzletek is.

- jóleső érzés, hogy a budapestiek - de amerre jártunk, a vidékiek is - nagy szeretettel fogadták küldöttségünket, s hazaérkezésünk után tolmácsolni fogjuk szófia lakóinak a budapestiek testvéri üdvözlését, jókívánságait.

- küldöttségünk látogatása rövid volt arra, hogy minden bennünket érdeklő intézményt, létesítményt felkeressünk, pontos képet alkothassunk magunknak a fővárosi tanács munkájáról. véleményünk szerint azonban önkéntes is hasznosíthatják a szófia tanács néhány tapasztalatát, köztük például azt, hogy a város lakosságának frissáruellátását közvetlenül a város körül húzódó zöldövezetből biztosítjuk. ez egyébként csaknem minden nagyobb bolgár város jól bevált gyakorlata.

- nagyon tetszett nekünk az a szeretet, amellyel önkéntesek építik, csinosítják, gazdagítják budapestet. éppen ezért szeretném megköszönni: az utcai személtelők bizony csöppet sem járulnak hozzá az impozáns városkép emeléséhez. talán nem veszik rossznéven, ha azt is megemlítem, hogy tapasztalataink szerint mindkét fővárosban sok gondot okoznak a közlekedési előírásokat megszegő, fegyelmetlenül járókelők.

dimitr popov végül hangoztatta, hogy a budapesti tapasztalatokat szívesen felhasználnák majd többek között a bolgár főváros közvilágításának fejlesztésében, az utatörés kiépítésében és a közszolgáltatások javításában. /mti/

--

20.00

La

M

mti belső hírek

38. kiadás

1960. június 20.

2 óra 10 perc

bb 59. hazaérkezett az ndk-ban járt magyar szakszervezeti delegáció

tm szb li 1960. június 20.

Június 20-án hazaérkezett a magyar szakszervezetek bugár jánosné, a szot titkárának vezetésével a német demokratikus köztársaságban járt delegációja, a küldöttség tanulmányozta az ndk szakszervezeteinek kulturális nevelőmunkáját, résztvett az ndk dolgozóinak kulturafesztiválján, és az össznémet munkásművelődési konferencián. a delegáció fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent brutyó jános, a szot főtitkára, és a szot elnökségének több tagja. /mti/

--

20.20

vége!



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

mti A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1. kiadás 1960. június 21. 6 óra 10 perc

bb 21. szerdán indul a nyári hangverseny-évad a károlyi-kertben

im/hné-lm sr 1960. június 21.

az őszi-téli-tavaszi hangverseny-évad befejezése óta mindössze két hét telt el, s már indul az újabb, a nyári koncert-szezon a károlyi-kert szabadtéri színpadán. június 22-én, szerdán este rendezik az első hangversenyt, amelyen mozart: esz-dur szimfoniaja, schumann zongoraversenye, liszt les: preludes-je és szabó ferenc notaszója szerepel műsorán. az állami hangversenyzenekart nemeth gyula vezényli, s közreműködik sopronyi maria és a néphadsereg művészegyüttesének férfikara. a második hangverseny június 27-en, hétfőn lesz, mozart, beethoven, stravinszkij, farkas ferenc műveiből.

az évad hangversenyei két sorozatban zajlanak le. het-hét különböző műsoru koncert mellett öt, azonos számokból összeállított hangversenyt is meghallgatnak a bérlők. ez utóbbi öt koncert közül az egyik beethoven-est lesz, a másikon haydn: terentes című oratóriumát, a harmadikon verdi requiemet, a negyediken - időrendben egyébként ez lesz az első - sugar rezsó kőműves kelemen és orff: carmina burana című művét tűzik műsorra, az ötödik alkalommal pedig becsi szerzők estjét rendezik meg.

kiváló hazai szólistáink és karnestereink mellett több külföldi művész is dobogóra lép a károlyi-kerti koncerteken. az állami hangversenyzenekart vezényli majd nyikolaj anoszov, pierre dervaux, charles mackerras, robert satanowski, lamberto gardelli és eduard strauss, s két koncerten közreműködik ruggiero ricci is, aki glazunov és paganini hegedűversenyét játssza el a budapesti közönség előtt. /mti/

--

bb 2. öt magyar író új regénye, az olcsó könyvtár sorozat további művei, érdekes novelláskötetek, történelmi regények a szépirodalmi kiadó harmadik negyedévi tervében

iv/tr.szb sr 1960. június 21.

az ünnepi könyvhet után a szépirodalmi kiadó nyilvánosságra hozta nyári programját. a magyar írók alkotásai közül öt mű jelenik meg a harmadik negyedévben. barabás tiber történelmi regénye s vonaroláról szól. takacs imre a csillagok arulása címmel lírt regényt. passuth lászló új írása báthory zsigmond és booskai istvan korát idézi.

/folyt.köv./

L

II